Pater noster

Tu ch't'es al Pari, 'l Pari de duc' nei e che dal žiél t'asisti i to canài, nei Te glorificón co' i nom' pi béi, co'n salmu che, com' Te, n'pó fni pi mai!

Iona 'l to regnu, comi che t'vós Tu, 'n maniera ch'duci ubdisä al To vulèi, tantu su 'n Paradìs comi cadù; soura sta terä gramä enó ch'son nei!

Fa che n'ne manci al pan, chel d'ogni dì, e pardonä, Signór, i nos picés, li nostri depti: ognun ruvi a capì

da fei listesu par i sò fradés! Salvä, Signór, dal mal sta to fameiä, da ogni tentažión! E cušì sèiä!

Pater noster ^o

Tu che sei il Padre, il Padre di tutti noi e che dal cielo assisti i tuoi figli, noi Ti glorifichiamo con i nomi più belli, con un salmo che, come Te, non può finire mai!

Venga il tuo regno, come vuoi Tu, in maniera che tutti ubbidiscano al Tuo volere, tanto in Paradiso come quaggiù; sopra questa terra grama dove siamo noi!

Fa che non ci manchi il pane, quello di ogni giorno, e perdona, Signore, i nostri peccati, i nostri debiti: ognuno arrivi a capire

di fare lo stesso per i suoi fratelli! Salva, Signore, dal male questa tua famiglia, da ogni tentazione! E così sia!